iriver T30

感谢您购买iriver。 请在使用你的新播放器前仔细阅读此说明书。

使用说明书

T30















http://www.iriver.com http://www.iriverchina.com

使用播放机前

03
03
04
05

第1章 || 开始使用

配件	09
控制图示	10
连接/安装	12

第2章 | 快速开始

基本使用19

第3章 | 基本操作

音乐	23
浏览器	32
*FM电台 ······	33
录音	38

* 仅适用于具备FM电台功能的型号。

第4章 || 实用功能

菜单结构	43
菜单操作	
自定义功能设置	46

第5章 【客户支持

固件升级	65
格式化	66
故障排除	67
产品规格	68
安全信息	69
FCC认证	70

欢迎

感谢您购买iriver

感谢您购买iriver T30。

T30具有众多出色先进功能。为了令您更全面的使用这台播放机的功能,请在使用前详细阅读此手册。

http://www.iriver.com



在我们的网站你可以查看关于播放机的信息,最新升级和常见问题的解答。

- iriver官方网站地址为: www.iriver.com(英文), www.iriverchina.com(简体中文)www.iriverhk.com(繁体中文)
- 网站提供最新产品信息和用户支持。
- 使用固件(系统软件)升级功能, 您可以通过网络下载最新固件不断 提高播放机性能。

版权/认证/商标/有限责任

版权

- iriver有限公司保留所有专利,商标,版权及其他知识产权(如说明书)。
 说明书内容未经iriver许可不得复制。非法使用此文档内容的行为将受到 法律追究。
- 著作权的软件, 音乐或电影等, 受相关法律保护。用户在使用本产品复制此类内容时, 自行承担复制行为的法律责任。
- 在此文档范例中使用的公司、组织、产品、个人等信息非真实信息。 请勿将此类信息与现实公司、组织、产品、个人等对应,否则自行承担相 关法律责任。

©1999~2005 iriver有限公司 所有权利保留

认证

CE, FCC, MIC, CCC

商标

- Windows 2000, Windows XP和Windows Media Player是Microsoft公司的注册商标。
- **器S** 是SRS Labs, INC的注册商标。 WOW技术为SRS Labs, INC许可下组成。

有限责任

- 制造商,进口商和经销商不承担因个人不正确操作而引起的意外, 包括人身伤害或其他损害。
- 说明手册中的信息以当前产品情况为准。制造商iriver有限公司将继续开发提供新的功能。相关信息的更新恕不另行通知。

安全警告 为确保您的安全请在使用产品前阅读以下安全警告。

产品

请将播放机远离恶劣的环境, 包括潮湿, 多灰 尘, 多烟雾的环境。



请勿摔落或撞击播放机。



请勿拆解或修改播放机。



避免阳光直射和过热过冷。



请勿过于用力操作按键或者尝试拆开播放机。



请勿使用化学药剂或者清洁剂清洁播放机。 这样做会毁坏播放机表面或者烤漆。



产品

请将播放机远离强磁场。



安全警告 为确保您的安全请在使用产品前阅读以下安全警告。

避免播放机与水或者其他液体接触。 如果和液体接触请马上使用软布擦干。



这是不安全的,并且在某些地区是违法的。

请勿在驾驶交通工具时使用耳机。

请避免使用耳塞/耳机高音量收听。 听觉专家建议避免长时间高音量播放。





当播放机放在你的背包或者口袋中时,避免 和其他物体发生碰撞。



外部撞击, 电击, 短路或者其他情况可能导致 产品保存的数据损坏。用户自行对数据进行 备份. 制造商不对任何情况下出现的数据丢 失负责。





开始使用

ifiver www.iriverchina.com



配件	09
控制图示	10
产品	10
液晶显示屏 ··	11
连接/安装 ·····	12
	12
更换电池 ·····	12
连接到电脑 ··	13
从电脑 "安全	删除硬件" 14
安装 iriver plus	2 15

U/

开始使用

配件 实物可能与图片稍有差异,随机配件变动恕不另行通知。

耳塞



USB连接线



安装光盘



使用手册/质量保证卡/快速使用手册

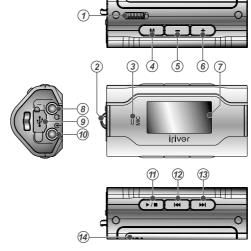


电池(AAA型号,一粒)



挂绳

产品



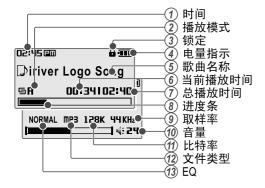
控制图示 播放机实物可能与图片稍有差异。

7	1	锁定开关
	2	挂扣
	3	麦克风
	4	模式/录音键
	(5)	音量一键
7	6	音量+键
n	7	液晶屏幕
	8	耳机接口
4	9	USB接口
	10	Line IN接口
	11)	播放/停止键
	12	上一首/快速后退键
	13	下一首/快速前进键
	14)	电池仓盖

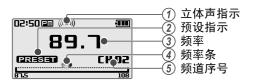
控制图示 播放机实物可能与图片稍有差异。

液晶显示屏

1.音乐模式



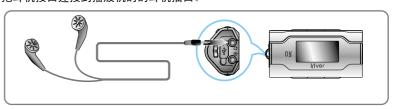
2. *FM电台模式 *仅适用于具备FM电台功能的型号。



连接/安装

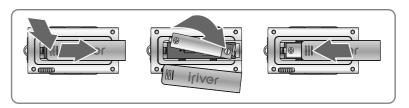
连接耳机

1. 把耳机接口连接到播放机的的耳机插口。



| 更换电池

- 1. 打开电池仓护盖。
- 2. 装入电池。(AAA 1.5V型号1粒) 请确保电池的+,一极与电池仓的指示相对应。
- 3. 关好电池仓护盖。



说明

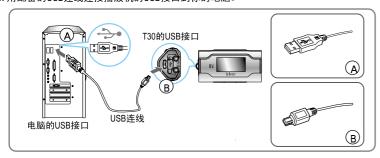
- 为避免腐蚀, 如果长时间不使用播放机请取下电池。
- 如果发生腐蚀情况, 请尽快使用干布清理电池仓并换上新的电池。

连接/安装

连接/安装

连接到电脑

1. 用配备的USB连线连接播放机的USB接口到你的电脑。



2. 开启播放机, "USB CONNECT (USB已连接)" 将会在播放机液晶屏幕上显示。



3. Windows系统栏会显示"新硬件已连接"图标。



4. 如已安装, 打开 Windows 浏览器, 将能看到 一个名为 "T30" 的新盘符。



从电脑"安全删除硬件"

1. 右键点击 "安全删除硬件" 图标后选择 "安全删除硬件"。



3. 选择了要删除的硬件后点击"确定"。



2. 选择了要删除的设备后点击"停止"。



4. 确认了安全删除硬件信息后点击 "关闭"。 (Windows XP下)



说明

- 在某些Windows XP操作系统设置中, 系统栏图标可能隐藏起来。点击 "显示隐藏图标" 查看隐藏的图标。
- 在使用某些程序如Windows资源管理、Windows Media Player时,可能无法安全删除硬件,请先关闭这些使用播放机的程序后再安全删除硬件。
- 在某些Windows XP操作系统设置中, 安全删除硬件可能因为一些系统内部通讯暂时不可用。 请等待后再做尝试。

连接/安装

连接/安装 当T30连接到计算机后, iriver plus 2会自动运行并传输媒体库中的歌曲和播放列表至T30。 此外, 你可以创建并管理你的播放列表。

安装 iriver Plus 2

说明:系统要求

运行 iriver plus2 的最低系统要求如下。

- 奔騰 300MHz 或更高
- Windows2000/XP
- Microsoft Internet Explorer 6.0 版本或更高
- 128MB 内存
- SVGA 分辨率显示器或更高(800x600分辨率或更高)
- 1. 将安装光盘放入CD-ROM驱动器, 安装将自动开始运行。 如果安装没有自动开始,请运行安装CD目录下的 "iriver2 setup full.exe" 文件。



2. 选择安装语言后点击"下一步"。



3. 按照屏幕指示的顺序安装。



4. 如果"许可证协议"窗口出现,点击"同意" 按钮。





6. 选择安装目录并点击"安装"按钮。 安装进度将显示。



7. 选择文件关联类型并点击"下一步"按钮。



8. 安装完成窗口出现点击 "完成" 按钮。





快速开始

ifiver www.iriverchina.com



开启/关闭播放机	19 20 20

17 | 18

基本使用

开启/关闭播放机



开启播放机

按▶∖■键开启播放机。

上次关机时的功能模式将显示。

Liliyer iriver song 00:04104:30

■ 如果播放机无法开启, 请更换电池。



关闭播放机

长按▶\■键。

关闭播放机。



BROWSER

播放音乐文件



当开启电源后,长按M键显示功能模式界面。



按₩,₩键选择[MUSCI(音乐)]模式然后按▶\■键。



₩)

上次关机时的音乐将继续播放。



选择音乐文件



快速开始

基本使用

在音乐播放过程中,按₩,₩键选择想要的音乐 文件。

> ₩:选择上一个音乐文件 ₩:选择下一个音乐文件



调节音量



调节音量

在播放过程中,按一,+键调节音量。

- 一: 减小音量。
- +:增加音量。



基本使用

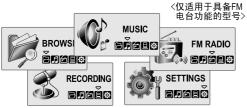
选择功能模式



当开启电源后,长按M键显示功能模式界面。
按 ⋈, ы 键选择想要的功能模式。



说明









快速开始



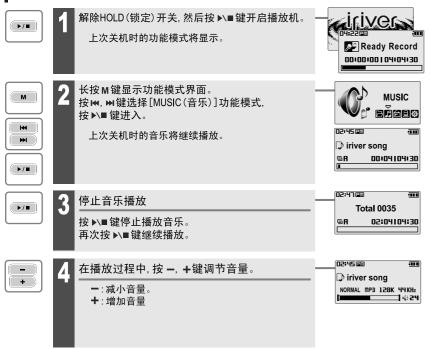
音乐23
播放音乐文件
选择音乐文件25
改变播放模式 26
A-B复读27
改变音效EQ
下载音乐文件29 在播放机上删除文件30
浏览器 32
浏览器 32
*FM电台 33
收听FM电台 ····································
查找频率 - 手动 ······· 34
查找频率 - 自动扫描 34
保存频率 - 手动 35
保存频率 - 自动
选择预设电台
删除频道37
录音 38
录制*FM电台 38
录制语音
从Line-in录音 ····································
录音说明
播放录音文件41
*仅适用于具备FM电台功能的型号

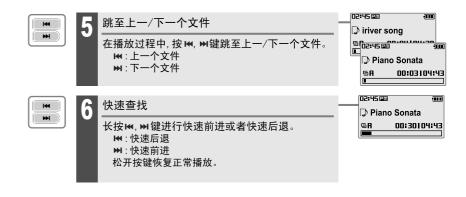
日月台里尊

基本操作 音乐

音乐

播放音乐文件



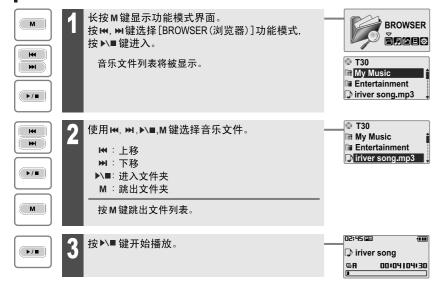


日月白旦尊

基本操作

音乐

选择音乐文件



改变播放模式 播放模式可以在[SETTING-声音-播放模式选择]菜单中设置。(参考第47页)



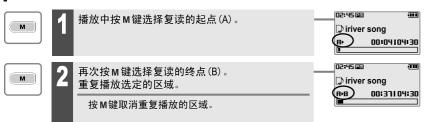
日月台里等

基本操作

音乐



A-B复读





■ 你可以选择下列EQ类型 NORMAL, CLASSIC, LIVE, POP, ROCK, JAZZ, UBASS, METAL, DANCE, PARTY, SRS, USER EQ. 日月白旦春

基本操作

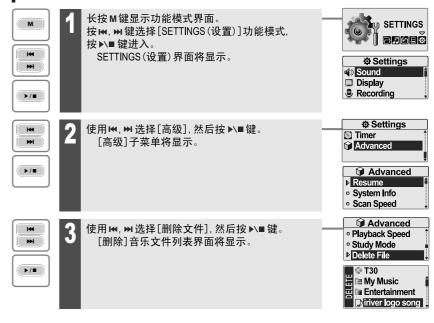
音乐

下载音乐文件

- 1. 使用配备的USB连接线连接播放机和你的电脑的USB接口。(参考第13页) iriver plus 2将自动运行。
- 2. 选择电脑上要传送至播放机的文件。 拖放文件至播放机上想要的位置。

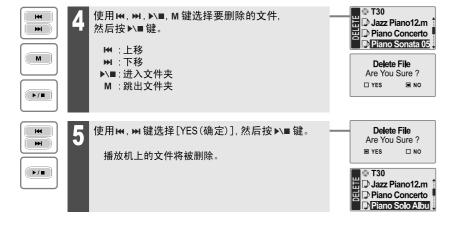


删除播放机上的文件 文件可以在[SETTINGS-高级-删除文件]中进行删除。(参考第61页)



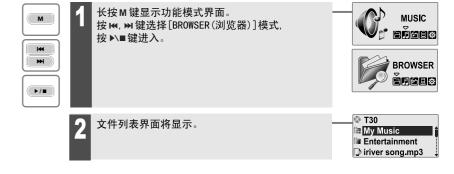
说明

■ 在音乐播放过程中, 删除功能不可用



浏览器

浏览器



说明

■ 你无法删除文件夹。

日月台里尊

基本操作

*FM电台 *仅适用于具有FM电台功能的型号

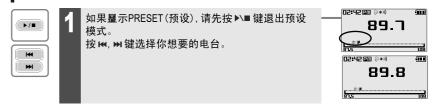
冯月台县

收听FM电台

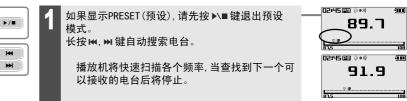


*仅适用于具有FM电台功能的型号

查找FM电台频率 - 手动扫描



查找FM电台频率 − 自动扫描





说明

■ 在信号差的某些地区,一些频道可能无法接收或者接收效果差。

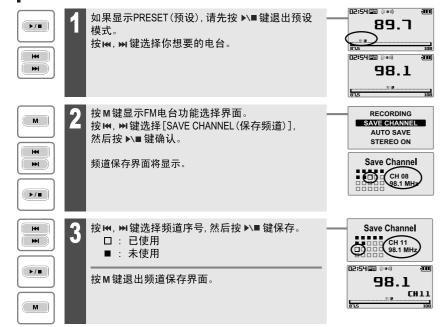
说明

■ 在预设模式下,自动查找电台不可用。

33

*FM电台 *仅适用于具有FM电台功能的型号

保存FM电台频率 - 手动

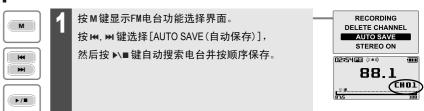


保存FM电台频率 - 自动

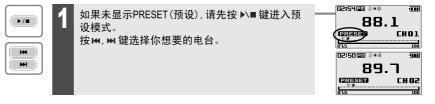
*仅适用于具有FM电台功能的型号

基本操作

*FM电台



选择预设频道



说明

■ 如果播放器没有预设电台, 在预设模式下将显示 "EMPTY (空)", 然后消失。

说明

■ 可以保存最多20个电台。

35

□□□□□

基本操作

录音

*FM电台 *仅适用于具有FM电台功能的型号

删除频道



录制*FM电台 *仅适用于具有FM电台功能的型号



- 录音文件保存在名为RECORD的目录下,格式为:TUNERMMDDXXX.MP3。 (MM:月,DD:日,XXX:序号)
- 录音过程中无法控制音量
- 你可以在 "SETTINGS(设置) 录音 FM设置" 中调节录音质量。(请参考第53页)

录音

录制语音



说明

- 录音文件的保存在VOICE目录下格式为: VOICEMMDDXXX.MP3。 (MM:月, DD:日, XXX:序号) 录音过程中无法控制音量。 你可以在 "SETTINGS(设置) 录音 语音设置" 中调节录音质量。(请参考第53页)

从Line-in录音



说明

- 录音文件的保存在RECORD目录下格式为: AUDIOMMDDXXX.MP3。 (MM:月, DD:日, XXX:序号)录音过程中无法控制音量。
- ■你可以在 "SETTINGS(设置) 录音 Line-IN设置" 中调节录音质量。(请参考第54页)

录音

录音说明

下列情况下录音将会停止

- 录音数据超过存储空间大小。
- 电池电量低。

播放录制的文件

P/

在录音待机模式下,按 № ■ 键播放录制的文件。 先前录制的文件将开始播放。





长按M键显示功能模式界面。 按M, M键选择[BROWSER(浏览器)]功能模式, 按▶■键进入。







▶/■

使用 ⋈, ⋈, ⋈, M 键在 [RECORD]或 [VOICE] 文件夹中选择录音文件, 然后按 № 键。 选择的文件将开始播放



▶/■

₩:上移 ▶\■:进入文件夹 ₩:下移

M:跳出文件夹



实用功能



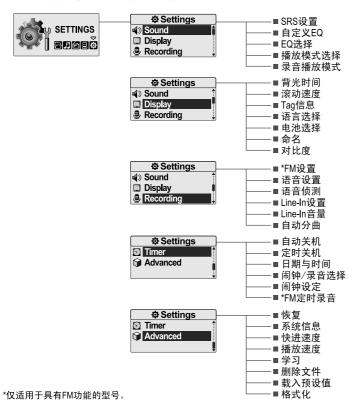
荩单结构 	43
乾单操作	44
进入设置菜单	44
讲入子菜单	
设置菜单功能	45
退出子菜单	
自定义功能设置	46
- たんりにく旦 - 声音	
显示	
录音	
財间	
高级	59

日月白旦尊

实用功能

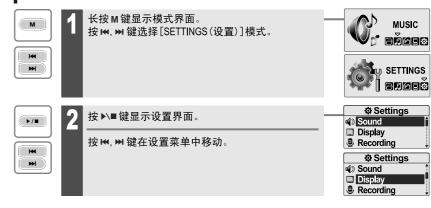
菜单结构

- 功能可能因为不同的固件版本而改变。
- 用户可以设置他们自定义的设置。



菜单操作

进入设置菜单



进入子菜单



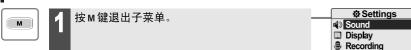
日月白旦春

菜单操作

设置菜单功能



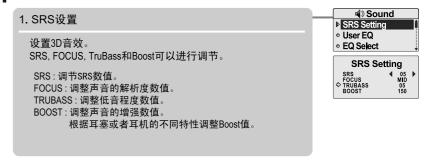
退出子菜单



声音

实用功能

自定义功能设置





日月台里等

声音

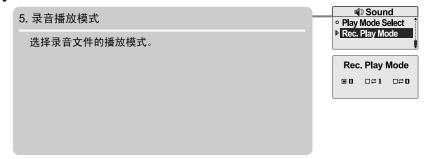




声音

实用功能

自定义功能设置



实用功能

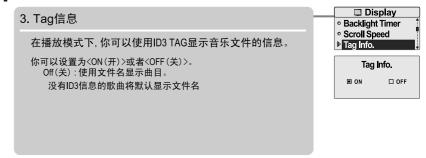
自定义功能设置(菜单)

显示





显示





实用功能

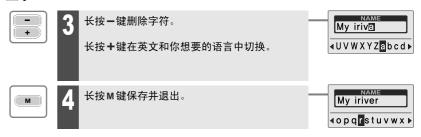
自定义功能设置(菜单)

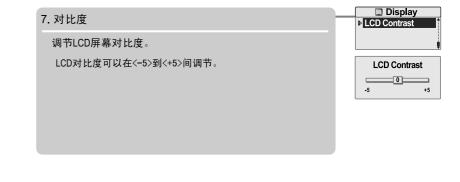
显示





显示



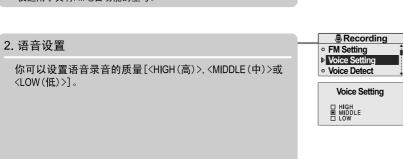


实用功能

自定义功能设置(菜单)

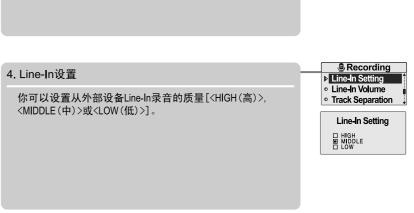
录音





录音

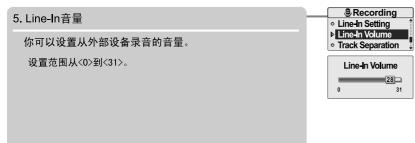




实用功能

自定义功能设置(菜单)

录音





当从外部设备录音时, 你可以设置自动分曲的时间间隔, 当静音时间超过该时间长度将自动分成单独文件保存。

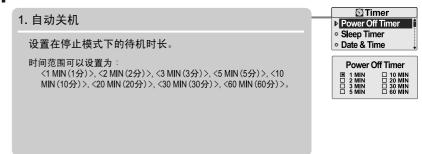
如果你连接到如CD或录音机等外部设备,使用自动分曲功能 会将每首歌曲自动保存成单独文件。



₫ OFF **b**

⇒ TIME (SEC)

时间





设置定时关闭电源的时间。

自定义功能设置(菜单)

时间范围可以设置为:

〈OFF(关)〉、〈5 MIN (5分)〉、〈10 MIN (10分)〉、〈20 MIN (20分)〉、〈30 MIN (30分)〉、〈60 MIN (60分)〉、〈120 MIN (120分)〉、〈180 MIN (180分)〉。 Off:定时关机功能没有激活。



日月台里寺

实用功能

自定义功能设置(菜单)

时间





OFF:闹钟和FM录音功能将不被激活,播放机不会在设定的时间开启。ALARM:在"设置闹钟"所设定的时间,播放机将开启并开始播放音乐。
*FM RECORDING:在"FM定时录音"所设定的时间,播放机会开启并开始录制所选择的电台。

*仅适用于具备FM电台功能的型号。



时间



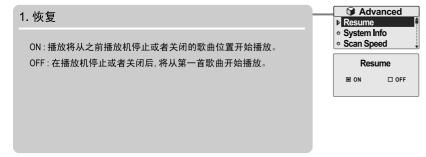


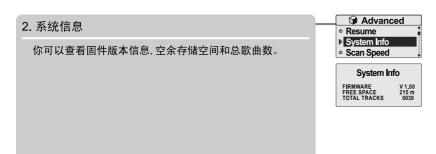
日月台里尊

实用功能

自定义功能设置(菜单)

高级





高级



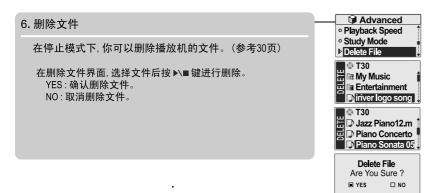


日月台里等

自定义功能设置(菜单)

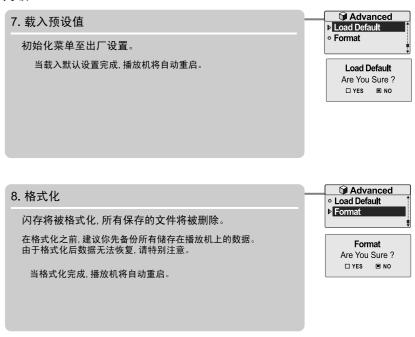
高级





高级

实用功能





用户支持

ifiver www.iriverchina.com



件升级	65
式化	66
障排除	- 67
品规格	- 68
全信息	- 69
CC认证	70

63

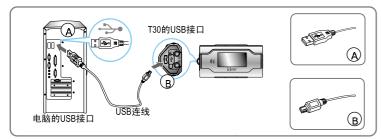
固件升级

在 iriver plus2 中升级固件

固件是什么?

固件是T30中运行的操作系统。 iriver 通过固件升级为你提供最新最好的功能。 你可以选择手动升级或者自动升级。关于自动升级的信息请参考 iriver plus 2 安装手册。

1, 连接USB线(原配)至播放机和电脑上的USB接口。(参考第13页)



2. 打开 iriver plus 2, 在 iriver plus 2的菜单中选择 [选项] ->[固件升级]。

当固件下载完成, 断开USB连接进 行固件自动升级。



说明

 在升级固件之前请检查电池电量是否充足。如果电量低可能造成升级失败。 进行固件升级,你的电脑必须连接到互联网。 在升级完成之前请勿关闭播放机。

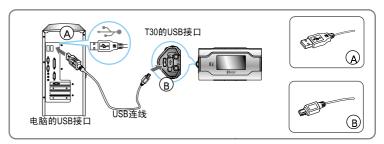
. ...

格式化

初始化T30

如出现下列情况请初始化T30播放机。 初始化过程中, 所有保存的文件将被删除。

- 一 如果播放机存储空间出现损坏。
- 一 如果播放机没有正常启动,显示错误信息。
- 1. 连接USB线(原配)至播放机和电脑上的USB接口。(参考第13页)



2. 打开 iriver plus 2, 在菜单中选择 「选项] ->「便携设备初始化]。



3. 选择<Yes(确定)>进行初始化。



日月台里等

故障排除

如果你在检查了以下症状后问题依然存在,请联系你购买的iriver经销商或 联系www.iriverchina.com上的用户支持。

症状	解 决
无法开机	■检查锁定开关 (HOLD) 是否拨至打开 (ON) 状态。 [请将锁定开关拨至OFF (关闭) 位置]。 ■检查电池是否无电。装入新电池。
播放中没有声音 或者严重的失真	■检查音量是否设置为"0"。■检查耳机的连接是否紧密。■检查耳机的插头是否干净。请使用干软的毛巾进行擦拭。■损坏的MP3或者WMA文件可能导致噪音或跳音。 在电脑上播放测试音乐是否损坏。
屏幕显示乱码	■检查是否已设置正确的语言选项(查考第50页)。 语言在<设置> - 〈其他〉 - 〈语言〉菜单中进行设置。
*FM电台接收差	■尝试改变播放机和耳机的位置。 ■关闭播放机附近的电气设备。 ■查看耳机是否已连接。耳机相当于收音机的天线。
无法下载MP3文件	■检查电池是否无电。 ■检查电脑和播放机之间的USB连接线是否正确连接。 ■检查管理器程序,确保正在运行。 ■检查播放机容量是否已满。
T30播放机内的 歌曲无法播放。	■检T30最多能支持1000个音乐文件和500个文件夹。

^{*}仅适用于具备FM电台功能的型号。

用户支持

日月台里等

产品规格

存储容量	256MB*	512MB*	1GB*
퓓 号	T30 256MB	T30 512MB	T30 1GB

类别	项 目	描述		
- 音 频 - -	频率范围	20Hz - 20KHz		
	耳机输出	(L)15mW + (R)15mW (16 欧姆) 最大音量时		
	信噪比	90dB (MP3)		
	声道	立体声(左/右)		
**FM电台机 	收音频率范围	87.5MHz~108MHz		
	信噪比	60dB		
	天线	耳机线		
文件播放	文件格式	MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WMA, OGG, ASF		
	比特率	MP3/WMA: 8Kbps ~ 320Kbps, OGG: Q1~Q10		
	Tag信息	ID3 V1,ID3 V2 2.0,ID3 V2 3.0,ID3 V2 4.0		
录音	最大录音时间	256MB 512MB 1GB		
	(@32kbps)	大约18小时 大约36小时 大约72小时		
_ — 般 _ _	尺寸	60(W) × 30.4(D) × 22.1(H) mm		
	重量	27克(包括电池)		
	液晶屏幕	四行背光图文显示		
	语言	40种		
	电池	一节AAA型号碱性电池		
	工作温度	-5 °C ~ 40°C		
	最大播放时间	大约20小时(128Kbps,MP3, 20音量, 关闭背光灯, EQ Normal, 使用1000mAh AAA 碱性电池时)		

^{* 1}MB = 1,000,000字节 1GB=1,000MB=1,000,000,000字节 不是所有存储空间都可以用于存储,存储空间不能扩充。

^{**} 仅适用于具备FM电台功能的型号。

安全信息

关于安全

- ●避免摔落或撞击播放机。 播放机适合在行走和跑步中操作,但是摔落或者过分撞击播放机可能导致损坏。
- ●避免播放机和水接触。 如果播放机和水接触可能导致播放机的内部出现损坏。如果你的播放机受潮 请尽快使用软布擦干外部。
- ●请勿将播放机放在靠近热源或者阳光直射, 尘土过多, 潮湿, 机械震动, 不平整表面或窗户关闭的汽车等环境。
- 如果长时间不使用播放机请拆除电池。 电池长时间放在播放机中可能导致播放机损坏。
- ●播放机存储的所有数据可能因为强烈撞击,打雷或者电力中断等原因而丢失。制造商不对任何方式的数据丢失损坏提供保证和负责,包括因为强烈撞击,打雷或者电力中断等情况,建议你对设备中的数据做好备份。

关于耳塞和耳机

●道路安全

请勿在驾驶或者操作任何机动车辆的过程中使用耳塞/耳机。这可能导致交通意外并且在某些地区不合法。耳机使用高音量也可能导致潜在的危险,特别在行人交叉路。在潜在危险的情况下你必须十分谨慎或者停止继续使用耳塞/耳机。

- ●避免听力受损。 避免高音量使用耳塞/耳机。听力专家建议避免持续的使用高音量播放,如果你 出现耳鸣等情况,请降低音量或暂停使用。
- ●其他情况。 保持音量中等。这会让你能听到外界的声音并且不会影响到周围的人。

FCC认证

本设备符合FCC规则第15章规定。

符合B类数码设备的限制操作受以下两个条件的限制:

- 1) 本设备不得引起有害干扰, 以及
- 2) 本设备必须接受收到的任何干扰,包括可能引起不良操作的干扰。

说明:

本设备已经过测试, 根据 FCC 规则第15章之规定, 符合B类数码设备的限制。此类限制旨在为居民安装提供防止有害干扰的合理保护。

本设备生成、使用和辐射无线电频率能量,如果不依照说明安装或使用,则可能对无线电通讯造成有害干扰。但是,无法担保在某一特定安装中不会出现此举干扰。

如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰(可用关闭后再打开设备的方法确定),我们鼓励用户使用下列一种或多种方法尝试纠正出现的干扰:

- 改变接收天线的方向或重新放置接收天线的位置。
- 增大设备和接收装置之间的距离。
- 把装置连接至与接收器连接的不同的电路输出接口。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

说明:

制造商不对任何因为未经授权改造装置而引起的无线电/电视干扰负责。 此类改造可能导致设备的损坏。 Memo □ ♬ fi 且 ❖

Memo